

# *Seguro Social*

Su Número  
Y Tarjeta



## ¿Qué Contiene Este Folleto?

Este folleto contiene información que le ayuda a:

- conseguir un número y tarjeta de Seguro Social;
- comprender su número y tarjeta de Seguro Social;
- solicitar un duplicado de su tarjeta;
- cambiar su nombre o apellido en su tarjeta de Seguro Social; y
- proteger su número y tarjeta de Seguro Social.

## ¿Cómo Consigo Un Número y Tarjeta?

Si usted o sus padres no consiguieron un número y tarjeta de Seguro Social para usted anteriormente, necesitará comunicarse con el Seguro Social. Para conseguir una tarjeta original, necesita completar una solicitud y someter documentos que muestren su edad, identidad y ciudadanía o estado de extranjero legal.

Llame a su oficina local de Seguro Social o al número de teléfono gratis —1-800-772-1213—antes de visitar la oficina. Díganos los documentos que tiene. De esa manera no tendrá que hacer un segundo viaje a la oficina.

Recuerde que no cobramos para conseguir una tarjeta de Seguro Social. Este servicio es **GRATIS**.

## Qué Significan Los Números

El número de Seguro Social de nueve dígitos se divide en tres partes—

- Los primeros tres dígitos son los números de área. Estos dígitos originalmente indicaban el estado en que solicitó su tarjeta por primera vez. Ahora se consigue del código postal de la dirección en su solicitud para la tarjeta.
- Los dos dígitos en el medio son números agrupados. No tienen ninguna relación geográfica ni significado particular, sino que sirven para dividir un número largo en partes más convenientes para distribuirse en un orden metódico.
- Los últimos cuatro dígitos representan el número de serie. Ellos representan un orden numérico de los números dentro del grupo.

## Clases de Tarjetas de Seguro Social

El Seguro Social expide tres clases de tarjetas de Seguro Social.

La tarjeta que la mayoría de las personas tienen solamente muestra su nombre, apellido y número de Seguro Social y le permite al dueño trabajar sin restricciones. El Seguro Social da esta clase de tarjeta a ciudadanos de los Estados Unidos y a extranjeros admitidos legalmente con autorización del Servicio de Inmigración y Naturalización para trabajar permanente.

La segunda clase de tarjeta lleva las palabras, **“NOT VALID FOR EMPLOYMENT”** (**“NO ES VALIDA PARA TRABAJAR”**). El Seguro Social da esta clase de tarjeta a extranjeros que están legalmente admitidos a los Estados Unidos sin autorización del Servicio de Inmigración y Naturalización para trabajar, pero que necesitan un número porque la ley federal lo requiere para recibir beneficios o servicios.

La tercera clase de tarjeta lleva las palabras, **“VALID FOR WORK ONLY WITH INS AUTHORIZATION”** (**“VALIDA PARA EL TRABAJO SOLO CON LA AUTORIZACION DEL SERVICIO DE INMIGRACION Y NATURALIZACION”**). El Seguro Social da esta clase de tarjeta a personas que están admitidas a los Estados Unidos temporalmente con autorización del Servicio de Inmigración y Naturalización para trabajar.

## Cómo Reemplazar Su Tarjeta de Seguro Social

Si usted necesita un duplicado de su tarjeta de Seguro Social, porque la suya está perdida o fue robada o necesita una tarjeta enmendada porque cambió de nombre o apellido, llame o visite al Seguro Social. Tendrá que completar un formulario y mostrar una o más pruebas de su identidad. Su tarjeta duplicada tendrá el mismo nombre, apellido y número de Seguro Social de su tarjeta anterior.

Para cambiar su nombre o apellido en la tarjeta, usted necesita mostrar uno o más documentos que lo identifiquen con su nombre o apellido anterior y con su nombre o apellido nuevo. Su tarjeta enmendada tendrá su nombre o apellido nuevo y el mismo número de Seguro Social como la tarjeta anterior.

De nuevo, este servicio es **GRATIS**.

## Confidencialidad de Registros

No podemos evitar que otras personas pidan su número de Seguro Social. Y no podemos controlar la manera en que se usa su número una vez que lo dé a otra persona. Pero, usted debe saber que el dar su número, **no** quiere decir que esa entidad tiene acceso a su registro de Seguro Social. La privacidad de su registro está garantizada, a menos que:

- la ley requiera la divulgación de información a otra agencia gubernamental, o
- la información se necesite para llevar a cabo programas de Seguro Social u otros programas gubernamentales de salud o bienestar.

## ¿Debo Dar Mi Número a Otras Personas?

Si un negocio u otra empresa le pide su número de Seguro Social, usted puede negárselo. Sin embargo, puede ser que la agencia o negocio le niegue el artículo o servicio que busca y por el cual le pidió el número. Por ejemplo, compañías de utilidad y otros servicios piden su número de Seguro Social, pero no lo necesitan. Ellos pueden hacer una verificación de crédito o identificar a la persona en su registro por otras medidas alternativas.

Es voluntario dar su número de Seguro Social, aun cuando se lo pidan directamente. Si lo piden, usted debe saber la razón por la cual necesitan el número, cómo se va usar el número, qué ley requiere que usted dé el número, y qué son las consecuencias si se niega a dar su número de Seguro Social. Las respuestas a estas preguntas pueden ayudarle a decidir si quiere dar su número de Seguro Social. La decisión es suya.

Nuestro mensaje principal es este—tenga cuidado con su número y tarjeta de Seguro Social para evitar su uso impropio.

Si usted cree que alguien está usando su número de Seguro Social, comuníquese con nosotros y pida la hoja informativa, *Cuando Alguien Usa Su Número de Seguro Social de Una Manera Impropia* (Publicación Núm. 05-10964).

## Cómo Proteger Su Número y Registro de Seguro Social

Su número de Seguro Social es usado para mantener un registro de sus ganancias. He aquí algunas cosas que usted puede hacer para proteger su registro de ganancias de Seguro Social y asegurar que esté correcto.

- Muestre su tarjeta de Seguro Social a su patrono cuando empieza a trabajar.
- Fíjese en su nombre, apellido y número de Seguro Social en su talonario de pago y en su formulario W-2, para verificar que son correctos.
- Guarde su tarjeta en un lugar seguro. Cuando sea necesario darle su número de Seguro Social a su patrono, muestre la tarjeta en vez de confiar en su memoria.
- Notifique al Seguro Social cada vez que cambie su nombre o apellido.

## Para Más Información

Usted puede obtener más información llamando al número de teléfono gratis de Seguro Social, **1-800-772-1213**. Puede hablar con un representante que habla español de lunes a viernes de 7 a.m. a 7 p.m. Nuestras líneas están más ocupadas a principios de la semana y del mes, así que si su asunto puede esperar, es mejor llamar en otro momento. Cuando llame, tenga a mano su número de Seguro Social.

Si tiene un teléfono de botones, información y servicios grabados están disponibles las 24 horas al día, incluyendo los fines de semana y días festivos.

Las personas con impedimento auditivo pueden llamar al número gratis de “TTY”, 1-800-325-0778, entre las 7 a.m. y 7 p.m. en días laborables.

Las publicaciones de Seguro Social están disponibles por el Internet. Para tener acceso a la página de Seguro Social escriba: *www.ssa.gov/espanol*

La Administración de Seguro Social trata todas las llamadas confidencialmente—bien sea al número de teléfono gratis o a nuestras oficinas locales. También queremos asegurar que usted reciba un servicio correcto y cortés. Por eso tenemos a un segundo representante que escucha algunas llamadas telefónicas.



**Social Security Administration**  
SSA Publication Number 05-10902  
(Your Social Security Number)  
March 1999 (*Recycle Prior Editions*)  
ICN 482020



**Impreso en papel reciclado**